



REPUBLIKA SLOVENIJA
URAD VLADE RS ZA SLOVENCE
V ZAMEJSTVU IN PO SVETU

Komenskega 11, 1000 Ljubljana

T: 01 230 80 00, 01 230 80 01

F: 01 230 80 17

E: urad.slovenci@gov.si

www.uszs.gov.si

Številka:

Ljubljana,

EVA 2011-1812-0001

GENERALNI SEKRETARIAT VLADE
REPUBLIKE SLOVENIJE

gp.gs@gov.si

ZADEVA: Uredba o spremembah Uredbe o posebnih trajnih priznavalninah učiteljem slovenskega dopolnilnega pouka - predlog za obravnavo

1. Predlog sklepov vlade:

Na podlagi 2. in 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo in 109/08) ter drugega in četrtega odstavka 85. člena Zakona o odnosih Republike Slovenije s Slovenci zunaj njenih meja (Uradni list RS, št. 43/06 in 76/10) je Vlada Republike Slovenije na seji dne sprejela naslednji sklep:

1. Vlada Republike Slovenije je sprejela Uredbo o spremembah Uredbe o posebnih trajnih priznavalninah učiteljem slovenskega dopolnilnega pouka in jo objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

2. Vlada Republike Slovenije je določila prečiščeno besedilo Uredbe o posebnih trajnih priznavalninah učiteljem slovenskega dopolnilnega pouka in ga objavi na svojih spletnih straneh.

Sklep prejmejo:

- Vsa ministrstva in vladne službe

2.a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:

Dr. Boštjan Žekš, minister, Urad Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu
Aleš Selan, višji svetovalec III, Urad Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu
Natalija Toplak, višja svetovalka II, Urad Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu

2.b Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu Državnega zbora:

/

3. Gradivo se sme objaviti na svetovnem spletu: DA

4.a Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem oziroma skrajšanem postopku v Državnem zboru RS z obrazložitvijo razlogov: /

4.b Predlog za skrajšanje poslovnih rokov z obrazložitvijo razlogov: /

5. Kratek povzetek gradiva

Predlagana sprememba pomeni uskladitev Uredbe o posebnih trajnih priznavalninah učiteljem slovenskega dopolnilnega pouka z leta 2010 sprejeto spremembo Zakona o odnosih Republike Slovenije s Slovenci zunaj njenih meja, ki je stopila v veljavo 16. oktobra 2010 in je omejila dodeljevanje posebnih trajnih priznavalnin na repatriirane osebe v smislu Zakona o odnosih Republike Slovenije s Slovenci zunaj njenih meja (Ur. list RS, št. 43/06 in 76/10).

6. Presoja posledic

- | | | |
|----|--|----|
| a) | na javnofinančna sredstva v višini, večji od 40 000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih | NE |
| b) | na usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije | NE |
| c) | administrativne posledice | NE |
| č) | na gospodarstvo, posebej na mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij | NE |
| d) | na okolje, kar vključuje tudi prostorske in varstvene vidike | NE |
| e) | na socialno področje | NE |
| f) | na dokumenta razvojnega načrtovanja:

na nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja,

na razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna

na razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij | NE |

7.a Predstavitev ocene finančnih posledic, višjih od 40 000 EUR

/

I. Ocena finančnih posledic				
	Tekoče leto (t)	t+1	t+2	t+3
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) prihodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) prihodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) odhodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) odhodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) obveznosti za druga javna finančna sredstva				
II. Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene po naslednjih proračunskih postavkah (PP) s predvidenimi zneski:				
Šifra PP	Ime proračunske postavke	Ime proračunskega uporabnika	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t+1
SKUPAJ:				
Manjkajoče pravice porabe se bodo zagotovile s prerazporeditvijo iz naslednjih PP:				
Šifra PP	Ime proračunske postavke	Ime proračunskega uporabnika	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t+1
SKUPAJ:				
Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov oz. povečanih odhodkov proračuna:				
Novi prihodki			Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t+1
SKUPAJ:				

7.b Predstavitev ocene finančnih posledic, nižjih od 40 000 EUR

Sprememba uredbe ne prinaša novih finančnih posledic.

8. Predstavitev sodelovanja javnosti

Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja DA

Če NE, navesti razlog za ne objavo: /

9. Predstavitev medresorskega usklajevanja

Gradivo je bilo poslano v medresorsko usklajevanje:

- Službi Vlade za zakonodajo
- Ministrstvu za finance
- Ministrstvu za javno upravo

Datum pošiljanja:

Gradivo je usklajeno:

v celoti

Bistvena odprta vprašanja:

- /

Priložiti mnenja organov, s katerimi gradivo ni usklajeno: /

10. Gradivo je lektorirano

NE

11. Zahteva predlagatelja za

- | | | |
|----|---|----|
| a) | obravnavo neusklajenega gradiva | NE |
| b) | za nujnost obravnave | NE |
| c) | obravnavo gradiva brez sodelovanja javnosti | NE |

12. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti

DA

13. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade

NE

14. Gradivo je pripravljeno na podlagi sklepa vlade št. ... z dne ...

/

dr. Boštjan ŽEKŠ
MINISTER

PRILOGE:

- predlog sklepa Vlade
- predlog Uredbe o spremembah Uredbe o posebnih trajnih priznavalninah učiteljem slovenskega dopolnilnega pouka z obrazložitvijo
- predlog neuradnega prečiščenega besedila Uredbe o posebnih trajnih priznavalninah učiteljem slovenskega dopolnilnega pouka

Na podlagi drugega in četrtega odstavka 85. člena Zakona o odnosih Republike Slovenije s Slovenci zunaj njenih meja (Uradni list RS, št. 43/06 in 76/10) izdaja Vlada Republike Slovenije

U R E D B O
o spremembah Uredbe o posebnih trajnih priznavalninah učiteljem slovenskega
dopolnilnega pouka

1. člen

V Uredbi o posebnih trajnih priznavalninah učiteljem slovenskega dopolnilnega pouka (Uradni list RS, št. 99/08 in 42/10) se v 1. členu pred besedo »učiteljem« doda beseda »repatriiranim«.

2. člen

V prvem odstavku 2. člena se doda nova prva alineja, ki se glasi:

»– jim je bil z upravo odločbo priznan status repatriirane osebe po Zakonu o odnosih Republike Slovenije s Slovenci zunaj njenih meja,«.

Dosedanja prva in druga alineja postaneta druga in tretja alineja.

3. člen

V 4. členu se doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

»(3) Priznavalnina se lahko dodeli osebi, ki je zanjo zaprosila v času trajanja statusa repatriirane osebe. Pravica do priznavalnine ni prenosljiva in preneha s smrtjo upravičenca.«.

4. člen

8. člen se spremeni tako, da se glasi:

»8. člen
(vsebina evidence)

V evidenco iz prejšnjega člena se vpisujejo:

- osebno ime prejemnika;
- datum in kraj rojstva prejemnika;
- naslov stalnega in/ali začasnega prebivališča prejemnika;
- telefonska številka, elektronski naslov prejemnika;
- dosežena stopnja izobrazbe, pridobljen poklic, če prejemnik s tem pisno soglaša;
- državljanstvo prejemnika;
- podatki o trajanju poučevanja;

- podatki o organizaciji, kraju in državi delovanja;
- višina priznavalnine;
- davčna številka, če jo prejemnik ima.«.

PREHODNA IN KONČNA DOLOČBA

5. člen

Vloge za dodelitev priznavalnin, ki so vložene do 1. julija 2011, se obravnavajo v skladu z Zakonom o odnosih Republike Slovenije s Slovenci zunaj njenih meja (Uradni list RS, št. 43/06) ter na njegovi podlagi izdano Uredbo o posebnih trajnih priznavalninah učiteljem slovenskega dopolnilnega pouka (Uradni list RS, št. 99/08 in 42/10).

6. člen

Ta uredba začne veljati 16. aprila 2011, uporabljati pa se začne 1. julija 2011.

Št.
Ljubljana,
EVA: 2011-1812-0001

Borut Pahor
predsednik Vlade Republike Slovenije

OBRAZLOŽITEV

I. UVOD

1. Pravna podlaga: drugi in četrti odstavek 85. člena Zakona o odnosih Republike Slovenije s Slovenci zunaj njenih meja (ZORSSZNM, Ur. list RS, št. 43/06 in 76/10).
2. Rok za izdajo predpisa, ki ga je določil zakon: 6 mesecev od začetka veljavnosti Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o odnosih Republike Slovenije s Slovenci zunaj njenih meja (Uradni list RS, št. 76/10), tj. najkasneje 16. april 2011.
3. Splošna obrazložitev v zvezi s predlogom predpisa, če je potrebna: Predlagana sprememba Uredbe je potrebna zaradi uskladitve veljavne Uredbe o posebnih trajnih priznavalninah učiteljem slovenskega dopolnilnega pouka (Ur. list RS, št. 99/08 in 42/10) z ZORSSZNM-A (Ur. list RS, št. 76/10).
4. Predstavitev presoje posledic na posamezna področja, če te niso mogle biti celovito predstavljene v predlogu zakona: /
5. Izjava o skladnosti predloga predpisa s pravnimi akti Evropske unije in korelacijska tabela, če gre za prenos direktive: /

II. VSEBINSKA OBRAZLOŽITEV PREDLAGANIH REŠITEV

Predlagana sprememba Uredbe v 1., 2. in 3. členu prinaša uskladitev z 2. in 3. odstavkom 85. člena Zakona o odnosih Republike Slovenije s Slovenci zunaj njenih meja (Ur. list RS, št. 43/06 in 76/10), ki dodelitev trajnih priznavalnin omejuje na repatriirane osebe. Status repatriirane osebe je urejen v 76. členu zakona, ki predvideva pridobitev statusa na podlagi upravne odločbe o statusu repatriirane osebe. Status repatriirane osebe lahko traja največ 15 mesecev in se ne more podaljševati (5. odstavek 76. člena), medtem ko je dodeljena pravica do priznavalnine trajne narave in preneha šele s smrtjo upravičenca (3. odstavek 85. člena zakona). Zaradi tega je predlagana ureditev postopka za pridobitev trajne priznavalnine takšna, da se zahteva vložitev vloge za dodelitev trajne priznavalnine v času veljavnosti statusa repatriirane osebe.

Predlagana sprememba v 4. členu prinaša uskladitev uredbe s 3. odstavkom 90.a člena Zakona o odnosih RS s Slovenci zunaj njenih meja (Ur. list RS, št. 43/06 in 76/10).

Zakon o spremembah Zakona o odnosih Republike Slovenije s Slovenci zunaj njenih meja (ZORSSZNM-A, Uradni list RS, št. 76/10), ki je prinesel vsebinske spremembe na področju ureditve priznavalnin učiteljem slovenskega dopolnilnega pouka, je v prehodni določbi 2. odstavka 23. člena ZORSSZNM-A določil, da je najpozneje v šestih mesecih od začetka veljavnosti spremembe zakona potrebno ustrezno uskladiti Uredbo o posebnih trajnih priznavalninah učiteljem slovenskega dopolnilnega pouka (Uradni list RS, št. 99/08 in 42/10). Pri tem 24. člen ZORSSZNM-A vzpostavlja tudi prehodno obdobje do 1. julija 2011, v katerem je možno vložiti vloge za dodelitev trajnih priznavalnin, ki se bodo obravnavale v skladu z določbami (starega) Zakona o odnosih Republike Slovenije s Slovenci zunaj njenih meja (Uradni list RS, št. 43/06). Končna

določba 2. odstavka 25. člena ZORSSZNM-A določa, da se spremenjeni 2. odstavek 85. člena Zakona o odnosih Republike Slovenije s Slovenci zunaj njenih meja (Uradni list RS, št. 43/06 in 76/10), ki ureja trajne priznavalnine učiteljem slovenskega dopolnilnega pouka, začne uporabljati s 1. julijem 2011, do tedaj pa se uporablja 2. odstavek Zakona o odnosih Republike Slovenije s Slovenci zunaj njenih meja (Uradni list RS, št. 43/06). Iz navedenih razlogov ima predlagana sprememba Uredbe vsebinsko ustrezni prehodno in končno določbo 5. in 6. člena.

OPOZORILO

Neuradno prečiščeno besedilo predpisa predstavlja zgolj informativni delovni pripomoček, glede katerega organ ne jamči odškodninsko ali kako drugače.

U R E D B A

o posebnih trajnih priznavalninah učiteljem slovenskega dopolnilnega pouka (neuradno prečiščeno besedilo št. 2)*

1. člen (vsebina)

Ta uredba določa pogoje in postopek za dodelitev posebne trajne priznavalnine (v nadaljnjem besedilu: priznavalnina) repatriiranim učiteljem slovenskega dopolnilnega pouka v tujini, ki za poučevanje niso prejeli plačila.

2. člen (upravičenci)

- (1) Do priznavalnine so upravičene tiste osebe, ki:
- jim je bil z upravo odločbo priznan status repatriirane osebe po Zakonu o odnosih Republike Slovenije s Slovenci zunaj njenih meja,
 - so dopolnile 70 let starosti in
 - so najmanj 15 let dokazano brezplačno poučevale slovenski dopolnilni pouk med Slovenci zunaj Republike Slovenije.
- (2) Državljanstvo Republike Slovenije ni pogoj za pridobitev priznavalnine.

3. člen (vloga)

- (1) Vlogo za pridobitev priznavalnine vloži oseba iz prejšnjega člena ali njen pooblaščenec na Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu (v nadaljnjem besedilu: urad).
- (2) Vlogi iz prejšnjega odstavka je treba priložiti:

* Vlada Republike Slovenije je na redni seji, dne določila neuradno prečiščeno besedilo Uredbe o posebnih trajnih priznavalninah učiteljem slovenskega dopolnilnega pouka, ki obsega:

- Uredbo o posebnih trajnih priznavalninah učiteljem slovenskega dopolnilnega pouka (Uradni list RS, št. 99/08),
- Uredbo o spremembah Uredbe o posebnih trajnih priznavalninah učiteljem slovenskega dopolnilnega pouka (Uradni list RS, št. 42/10), in
- Uredbo o spremembah Uredbe o posebnih trajnih priznavalninah učiteljem slovenskega dopolnilnega pouka (Uradni list RS, št.).

- dokazila o krajih in dolžini brezplačnega poučevanja slovenskega dopolnilnega pouka;
 - listine, iz katerih so razvidni rojstni podatki.
- (3) Priznavalnina se lahko dodeli osebi, ki je zanjo zaprosila v času trajanja statusa repatriirane osebe. Pravica do priznavalnine ni prenosljiva in preneha s smrtjo upravičenca.

4. člen (odločanje o dodelitvi priznavalnine)

- (1) Urad odloča o vlogi za dodelitev priznavalnine z odločbo v upravnem postopku.
- (2) Urad odloča na podlagi mnenja posebne strokovne komisije, ki jo imenuje predstojnik urada.

5. člen (višina priznavalnine)

- (1) Priznavalnina se odmeri v višini 30 do 45 odstotkov osnovnega zneska minimalnega dohodka po predpisih o socialno-varstvenih prejemkih.
- (2) Višina priznavalnine je odvisna od dobe brezplačnega poučevanja slovenskega dopolnilnega pouka in se odmeri, kot je navedeno:

doba poučevanja:	višina priznavalnine:
15 do 20 let	30%
nad 20 do 25 let	35%
nad 25 do 30 let	40%
nad 30 let	45%

- (3) Odmerjena priznavalnina se v obdobju prejemanja po uradni dolžnosti uskladi ob vsakokratni spremembi ali uskladitvi osnovnega zneska minimalnega dohodka.

6. člen (zagotavljanje sredstev in izplačevanje priznavalnine)

- (1) Sredstva za izplačevanje priznavalnine zagotavlja Republika Slovenija iz državnega proračuna.
- (2) Priznavalnine v višini iz prejšnjega člena se obračunajo vsak mesec, izplačujejo pa enkrat letno, v mesecu januarju za preteklo leto.
- (3) Priznavalnine po tej uredbi izplačuje Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije (v nadaljnjem besedilu: zavod), ki opravi tudi preračun iz tretjega odstavka 5. člena.
- (4) Prejemnikom priznavalnine nakazuje zavod priznavalnino na njihove bančne račune.

7. člen (evidenca)

Evidenco prejemnikov priznavalnine vodi urad.

8. člen
(vsebina evidence)

V evidenco iz prejšnjega člena se vpisujejo:

- osebno ime prejemnika;
- datum in kraj rojstva prejemnika;
- naslov stalnega in/ali začasnega prebivališča prejemnika;
- telefonska številka, elektronski naslov prejemnika;
- dosežena stopnja izobrazbe, pridobljen poklic, če prejemnik s tem pisno soglaša;
- državljanstvo prejemnika;
- podatki o trajanju poučevanja;
- podatki o organizaciji, kraju in državi delovanja;
- višina priznavalnine;
- davčna številka, če jo prejemnik ima.

9. člen
(vpis v evidenco)

Vpis v evidenco se opravi po dokončnosti odločbe o dodelitvi pravice do priznavalnine.

10. člen
(začetek veljavnosti)

Ta uredba začne veljati trideseti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporabljati pa se začne 1. januarja 2010.

Uredba o spremembah Uredbe o posebnih trajnih priznavalninah učiteljem slovenskega dopolnilnega pouka (Uradni list RS, št. 42/10) vsebuje naslednjo prehodno in končno določbo:

»5. člen

Posameznikom, ki so vloge za dodelitev priznavalnine vložili pred uveljavitvijo te uredbe, se priznavalnine odmerijo in izplačujejo po določbah te uredbe.

6. člen

Ta uredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.«.

Uredba o spremembah Uredbe o posebnih trajnih priznavalninah učiteljem slovenskega dopolnilnega pouka (Uradni list RS, št. --/--) vsebuje naslednjo prehodno in končno določbo:

»5. člen

Vloge za dodelitev priznavalnin, ki so vložene do 1. julija 2011, se obravnavajo v skladu z Zakonom o odnosih Republike Slovenije s Slovenci zunaj njenih meja (Uradni list RS, št. 43/06) ter na njegovi podlagi izdano Uredbo o posebnih trajnih priznavalninah učiteljem slovenskega dopolnilnega pouka (Uradni list RS, št. 99/08 in 42/10).

6. člen

Ta uredba začne veljati 16. aprila 2011, uporabljati pa se začne 1. julija 2011.«.